
ICANN74 | Foro de Políticas – Reunión social del GAC
Lunes, 13 de junio de 2022 – 16:30 a 17:30 AMS

NIGEL HICKSON: Buenas tardes, damas y caballeros. Les pido a los participantes presenciales que tomen asiento. El último en tomar asiento va a tener que bailar. El anteúltimo en tomar asiento va a tener que cantar una canción en idioma neerlandés. Muy bien. Comencemos entonces. Ahora le doy la palabra a nuestra presidenta, Manal.

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Nigel, por su ayuda. No podría haberlo hecho sin usted. Bienvenidos nuevamente todos, como dije previamente. En esta hora vamos a socializar, vamos a entablar vínculos. Como mencioné en varias oportunidades, tenemos nuevos representantes del GAC, muchos nuevos representantes del GAC desde nuestra última reunión presencial en Montreal, la reunión ICANN66. Es muy probable que estos representantes no nos conozcan, que no nos conozcamos entre nosotros. Para romper el hielo y empezar a asociar los nombres de los representantes con sus rostros y sentirnos más a gusto y más familiarizados entre colegas vamos a participar en esta sesión. Quiero invitarlos

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

a participar. Quiero invitarlos a que entablen vínculos con sus colegas del GAC y a que colaboren entre ustedes.

Dicho esto, quiero agradecerles a todos los que colaboraron para que esta sesión se haga realidad. Es un gusto realmente verlos a todos aquí. Veremos cómo se va desarrollando esta sesión pero seguramente será muy divertida. ¿Verdad, Nigel?

NIGEL HICKSON:

Sí, sí, sí. Por supuesto. Va a ser muy divertida esta sesión y necesitamos que todos participen porque el que no participa, no se va al cóctel. Se queda sin el cóctel. Esta es la sanción que tenemos, para decirlo de un modo amistoso.

Muy bien. Julia es aquí la maestra de ceremonias de parte de la secretaría del GAC. Ella fue quien pensó en esta sesión... Me voy a retirar esta máscara porque me cuesta un poquitito hablar. Ella fue quien diseñó o pensó toda esta sesión que será muy divertida y, como dijo Manal, la intención es romper el hielo, celebrar que estamos nuevamente juntos en algunos casos nos conocíamos previamente. También nos conocíamos de nuestro trabajo previo en otras instituciones pero en otros casos nos estamos conociendo por primera vez.

Quienes pudimos ir al Palacio de la Paz en el día de ayer, quiero agradecerle mucho a la representante de los Países Bajos por

ese privilegio. Por supuesto que esta semana podremos tener otros encuentros personales en las distintas recepciones y en los eventos sociales que muy amablemente la ICANN está organizando porque así es como trabajamos juntos, colaborando, hablando, dialogando, entendiéndonos unos a otros, para avanzar y progresar en conjunto. Vamos a comenzar rompiendo el hielo con una encuesta. Creo que Julia nos va a contar de qué se trata.

JULIA CHARVOLEN: Muchas gracias, Nigel. Les pido a todos que se conecten a Zoom porque la encuesta la vamos a realizar en esa plataforma. Vamos a ver dos preguntas en pantalla por unos minutos y ustedes las tienen que responder. Mientras tanto, le pido a Nigel que le dé la palabra a Alisa. Luego veremos los resultados de la encuesta. Gracias.

NIGEL HICKSON: Muchas gracias. ¿Todos están en la sala de Zoom, en la plataforma? ¿Entienden lo que tienen que hacer en Zoom?

JULIA CHARVOLEN: Sí, parece que ya están respondiendo a la encuesta que vemos en pantalla.

NIGEL HICKSON: Muy bien. Qué bueno. Es justo lo que necesitamos. Las respuestas. Muy bien. ¿Pasamos a las preguntas entonces, a la segunda parte?

JULIA CHARVOLEN: Alisa desea tomar la palabra.

NIGEL HICKSON: Sí, sí. Por supuesto, disculpas, disculpas Alisa. Tendría que estar siguiendo el guion que me dieron para esta sesión pero adelante, tiene la palabra.

ALISA HEAVER: Muchas gracias, Nigel. Acabo de darme cuenta de que cada vez que tengo la oportunidad de hablar me olvido de presentarme porque todos me conocen por Alisa y me dicen: “Alisa, tiene la palabra”. Quiero aprovechar la oportunidad para presentarme y decir que soy Alisa Heaver, que soy la representante de los Países Bajos ante el GAC. También tengo un colega que trabaja conmigo en carácter de suplente, quien desafortunadamente no está aquí con nosotros porque está en su casa participando a distancia en la conferencia de la UIT, que se está realizando en Kigali. Hoy él no podrá estar con nosotros.

Con respecto a mis expectativas para esta semana, ya las he compartido, las he planteado esta mañana. En primer lugar quiero conocerlos, quiero que trabajemos en conjunto para generar un mejor consenso en el GAC sobre determinados temas. A medida que podemos hablar, charlar, dialogar en las pautas, conocernos un poco más y tratar temas específicos que nos interesan podemos avanzar.

Hablo a título personal. Yo ya estuve hablando sobre estos temas con otros miembros del GAC esta mañana. Espero que todos los demás colegas también estén aprovechando esta oportunidad. También me preguntaron qué se puede hacer en La Haya. Les quiero recomendar un museo, el Mauritshuis. Disculpen si es difícil la pronunciación o si es difícil pronunciarlo bien o si no se comprende. Mauritshuis. Espero que me hayan entendido bien. Tiene un cuadro muy famoso que es La Dama con el Aro de Perlas. Ahora sí, me voy a detener aquí.

NIGEL HICKSON:

Muchas gracias. Seguramente nos puede dar otras recomendaciones. Siempre sabemos que podemos contar con usted para que nos recomiende también los mejores bares y restaurantes. La Haya es un lugar maravilloso y realmente es un privilegio estar aquí.

Muy bien. Ahora vamos a volver a ver las preguntas de la encuesta. Vamos a seguir con esas preguntas. La primera pregunta que tengo es para Manal. No siempre tengo esta oportunidad de hacerle preguntas a Manal. A ver, Manal, si usted piensa en sus inicios en la ICANN y en el GAC, ¿cuál fue la mayor sorpresa que se llevó con respecto a la ICANN y al GAC?

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Nigel. Bueno, a ver, me tengo que remontar a cuando comencé, hace mucho tiempo. Bueno, lo primero que me sorprendió fueron las reuniones públicas de la junta directiva. Nunca había participado en una reunión pública con tantos miembros de la audiencia que pudieran presenciar nuestras conversaciones, etc.

Con el GAC es un poco más larga la historia. Estábamos en la reunión ICANN número 5 en aquel momento. Yo recién me había graduado y estaba colaborando con la organización del evento. En aquel momento la reunión de la ICANN era una reunión como paralela que se llevaba a cabo con nuestra reunión anual en Egipto. Mi jefe me dijo: “Nosotros somos el gobierno de Egipto. Somos los anfitriones así que vas a tener que participar en la reunión de la ICANN”. No éramos miembros pero se hicieron las gestiones correspondientes para que yo pudiera participar. No pude ingresar a la sala porque estaba cerrada bajo llave y me

dijeron que así es como se reunía el GAC, que hacía reuniones cerradas. Verdaderamente la puerta de la sala del GAC estaba cerrada con llave y yo no sabía qué hacer porque yo tenía que después presentarle un informe a mi jefe y no podía decirle que no había podido ingresar porque la sala estaba cerrada con llave.

Llamamos al presidente y me permitieron entrar, aunque yo no fuese miembro. Era un entorno muy formal. Yo estaba muy tensa. No quería que me otorgaran la palabra así que trataba de pasar inadvertida y permanecía en silencio. Unos años después estaba en Ghana, en un evento en África, y alguien vio mi nombre en la lista de participantes y la secretaria del GAC se acercó a mí y me dijo: “Usted proviene de Egipto y no tenemos miembros de ese país. ¿Por qué no se suma al GAC? Envíeme una carta de solicitud formal para que cursemos su membresía” y así fue. Seguí participando de vez en cuando. Después con mayor asiduidad y después me hice como adicta al GAC y, bueno, aquí estoy.

NIGEL HICKSON:

Muchas gracias, Manal. Estamos muy contentos de que se haya vuelto adicta al GAC. Es maravilloso tenerla con nosotros. Yo podría hablar acerca de mi mayor sorpresa pero yo realmente no estuve tanto tiempo en el GAC. Sí he estado en contacto con el

GAC. Mark Carvell, un antiguo colega mío que trabaja en el departamento de comunicaciones del Reino Unido, yo trabajaba con él en Londres, y supervisaba parte del trabajo de la UIT y de otras instituciones. Él me dijo que iba a las reuniones de la ICANN.

Yo en aquel entonces no sabía qué era la ICANN. Mark me dijo: “La ICANN hace las reuniones en lugares que son muy lindos”. Esa es la gran ventaja de esas reuniones. Sería una buena organización para seguir. Posteriormente tuve el privilegio de pasar a ser miembro del personal de la ICANN. Trabajé desde el 2012 hasta el 2020 en la ICANN. Lo que estoy compartiendo no es una reflexión sobre el GAC porque no me siento calificado para hacerlo sino más bien estoy compartiendo una observación acerca de la ICANN y de la calidez que tiene la ICANN como familia. Fue realmente un honor y un placer ser miembro del personal de la ICANN. Es una organización que se preocupa por su gente. Hay muchas y muy buenas personas allí de distintas culturas y que comprenden todo lo que se hace y realizan su trabajo. Eso para mí fue muy, muy llamativo.

Tuve el gran placer de trabajar para alguien que trabajó muy de cerca con Manal también, Tarek Kamel. Él estuvo a la cabeza del equipo de participación gubernamental durante mucho tiempo.

Estuvimos juntos en Ginebra. Lamentablemente él falleció hace algunos años. Él trabajó en Egipto junto con Manal.

MANAL ISMAIL: De hecho, él fue el que me dijo que fuera a la reunión del GAC.

NIGEL HICKSON: A Tarek no le hubiera gustado que usted diga que no se pudo sumar a la reunión porque la puerta estaba cerrada con llave. Muy bien. Creo que la experiencia principal es que uno trabaja con gente maravillosa, ya sea en el GAC o donde sea. Trabajamos con personas maravillosas. Quiero invitar a otros colegas del GAC a que compartan sus experiencias también. Tomen la palabra, digan quiénes son y compartan las reflexiones de sus inicios en el GAC. Sí, adelante. Adelante.

INDONESIA: Sí. Simplemente quisiera compartir mis experiencias. Básicamente aprendí cómo se organiza la Internet en las reuniones del GAC. Creo que lo que es importante... Todos los miembros que están aquí, la mayoría son gente agradable. Están centrados hasta que se termina el trabajo. Uno tiene conversaciones muy buenas tales como la que tuvimos en Singapur. No me olvido del nombre. Dirigido por Dreydon, sí. Mi amigo de la Unión Europea tuvo que esperar la comunicación en Bruselas. Imagínense el foco que tiene el trabajo. Uno quiere

terminar el trabajo. Todas las personas son así, me parece a mí. En el GAC lo que me resulta interesante es que hay personas de distintos países. Un país puede llegar a decir que está bien, otro puede llegar a decir que no lo está y entiendo que cada país tiene su normativa propia, su cultura propia. Podemos aprender de la cultura del grupo, de países grandes, de países pequeños. Es muy interesante. Muchas gracias.

NIGEL HICKSON: Muchas gracias. Todos han hecho un aporte.

MANAL ISMAIL: Las reuniones largas a las que hace referencia Ashwin, simplemente esperando, esas noches que terminaban tarde.

NIGEL HICKSON: ¿Alguna otra persona? Uganda, por favor.

UGANDA: Gloria Kembabazi, de Uganda. Hola a todos. Mi experiencia con el GAC. Yo vengo de la perspectiva del sector privado inicialmente. Finlandia fue mi primera reunión. Levanté la mano y me puse a hablar. Después la persona que estaba al lado me dijo: “¿Esa es la posición de su gobierno?” Y yo dije: “No”. Esto es

lo que se supone que teníamos que discutir. No. Lo que uno representa aquí, me decía la colega, es lo que dice el gobierno de Uganda. Así que antes de dar mi opinión tengo que conseguir permiso, lo que es muy interesante. Ha sido una experiencia de aprendizaje. Muchas gracias.

NIGEL HICKSON:

Gracias. Salvo que haya otra persona, podemos pasar a la segunda pregunta. Por favor, griten si no los veo. Hay oportunidad para que todos hablen. La segunda pregunta hoy cambia un poco las cosas. En lugar de escuchar de nosotros, gente con más experiencia, quizá escuchemos a la gente más nueva respecto de esta reunión en particular. Mi colega Rose va a contar sus impresiones. Es un poco injusto después de un par de días nada más pero Rose, adelante.

ROSE:

Muchas gracias. Es un placer absoluto. Gracias por presentarme. Es excelente conocer a todos hoy y ayer. La sorpresa más grande de la ICANN fue la cantidad de información que reciben las personas nuevas, seminarios web, informes de detalle sobre temas clave, tan útiles para prepararme en cuatro semanas. Excelente por haber recibido toda esa información, que fue una excelente sorpresa.

La sorpresa más grande para mí en el GAC fue la naturaleza colaborativa del trabajo del GAC con otros grupos, incluida la GNSO y demás grupos de la ICANN. A veces hay foros. A veces trabajando de manera separada pero todos aquí trabajamos de manera conjunta con las novedades que recibimos antes de la GNSO. Es muy bueno trabajar todos juntos y aprovechar el conocimiento de todos para desarrollar soluciones.

Finalmente, quisiera agradecer a Alisa en particular por el tour de ayer, por organizar el tour de las mesas y por recibir la bienvenida de tanta gente. Gracias por el tiempo. Le paso la palabra a Nigel y, por favor, vengan a presentarse. Me encantaría conocer a la mayor cantidad de gente posible esta semana.

NIGEL HICKSON: Muchas gracias, Rose, por ese comentario. Ian también ha sido seleccionado de Australia para que nos cuente su experiencia.

IAN SHELDON: Ian Sheldon, de Australia. Esta es la primera reunión en persona, la quinta en realidad. Soy nuevo. Mis respuestas van a ser un poco espontáneas. Voy a hablar de las cosas que me gustan. Lo que me sorprendió fundamentalmente fue la riqueza y la variedad de la comunidad de la ICANN. Es refrescante realmente escuchar a gente de de distintas clases y condiciones, reunirse y

dar su aporte sobre algo tan crítico como la Internet. Lo que comentaba antes Sébastien, viéndolo en su jardín, para mí eso es fantástico y representa la riqueza de la comunidad de la ICANN y la amplitud de la misma y la variedad.

Creo que es un foro internacional que a veces uno espera que sea más estructurado y más serio. Yo disfruto la variedad de las participaciones que llegan a través de la ICANN. Eso se extiende también a mi reflexión sobre el GAC. La calidez que hay, el sentido de comunidad. Es muy refrescante escuchar a los colegas en un entorno informal. En general creo que ICANN y el GAC han sido muy buenos para los nuevos, los reciben bien. No parece lo impenetrable que me habían dicho. Me habían dicho que era sumamente técnico. Por supuesto, hay una curva de aprendizaje, tengo que admitirlo honestamente pero la comunidad ayuda a la gente nueva a ponerse al día y es algo muy refrescante. Muchas gracias por eso.

NIGEL HICKSON:

Muchas gracias, Ian. Se ganó el premio, como dije ayer, por la mayor distancia en venir a la reunión. Es muy bueno. Debería haber dicho antes, por supuesto, que no estamos solamente presentes físicamente sino que hay participación remota de colegas estimados en la sala de Zoom. Como recuerda Julia a todos, por favor, levanten la mano también en la sala de Zoom.

Esperamos francamente que nos hagan comentarios. Annebeth puso en el chat que es una buena amiga de muchos de nosotros, de la comunidad de la ICANN, miembro del GAC de noruega desde hace siete años. Se ha ofrecido a comentar sobre su experiencia como miembro del GAC en estos años. De todos modos, ¿hay algún miembro nuevo que quiera compartir comentarios? Sí, sí. Adelante. Adelante. Adelante.

ESTADOS UNIDOS:

Gracias. He estado en la misma cantidad de reuniones que Ian. Soy representante de Estados Unidos. He tenido una serie de reuniones virtuales. Algo que me sorprendió, y es una pregunta para ustedes sobre el GAC, yo hubiera previsto más debate entre los distintos miembros del GAC.

La impresión inicial que tengo, y sin duda no es una crítica para todos los que toman la palabra e intervienen, pero fundamentalmente centrándose en una serie de participantes creo que sería muy bueno tener participación más diversa entre los miembros del GAC y entre los distintos países. Una de mis esperanzas es que durante esta reunión pueda haber más participación de otra gente, de otras personas y la participación en las reuniones del GAC. Espero que también la presencia personal ayude en ese tema. No digo serio pero que sea de una manera un poco más práctica. Me sorprende que no intervengan

más personas. Me pregunto cómo podemos invitarlos o alentarlos a que lo hagan.

NIGEL HICKSON: Muchas gracias, Susan. Muy buen punto. Me hace reflexionar. ¿Era Paraguay, Manal?

PARAGUAY: Nicolás Caballero, GAC Paraguay. Conozco a Nigel. Bueno verlo nuevamente presencialmente. Es un placer ver a muchos otros colegas distinguidos como Pär, Tracy, Jorge Cancio y muchos otros. Lamentablemente no veo demasiados viejos amigos pero es bueno conocer a los nuevos representantes también. Quisiera hablar de una de las cosas que me sigue sorprendiendo mucho. A ver, cómo lo digo. El romance con las siglas, con los acrónimos sigue estando aquí. PDP, EPDP, GNSO y demás.

Estábamos hablando con algunos amigos de Inglaterra quizá sobre la necesidad de traducir a idioma humano algunos de los puntos importantes que se tratan. Por ejemplo, el uso indebido del DNS, el phishing, el spam y todo este tipo de cosas. Simplemente quería mencionar el romance, como lo digo yo, con los acrónimos o siglas, que sigue vigente. Estoy muy contento de estar aquí. Lamentablemente no pude ir ayer al Palacio de la Paz. Gracias, Alisa, por la invitación pero tuve una demora en el

vuelo. Llegué a las cuatro de la mañana. Llegué al hotel a las cinco de la mañana. Quería compartir eso con ustedes. Muchas gracias.

NIGEL HICKSON: Muchas, muchas gracias. Gracias por venir hasta aquí. Muy apreciado. ¿Hay alguna otra persona? La gente que se une más recientemente. Julia está haciendo señas. Por favor, señor, preséntese.

FRANCIS CUBAHIRO: Gracias, Nigel. Soy Francis Cubahiro, de Burundi, nuevo vicepresidente del GAC. Recuerdo que vine aquí hace seis años. Mi ministro explicó lo que era la ICANN. Me dijeron: “Señor Francis, tiene que ir”. Lo más difícil para mí fue entender lo que comentaba el caballero recién. Toda la serie de siglas y acrónimos de esta comunidad. Somos un país francés, entonces traducir a veces algo se transforma en algo de mayor envergadura. El paso para mí, el enfoque de múltiples partes interesadas, cuando uno va allí tiene la misma posición que uno de los registradores o la GNSO y después va al GAC y representa al país. Tuve que organizar una reunión especialmente para hablar de todo esto. Estuvimos días y noches trabajando los domingos. Me dijeron: “No diga nada” y la reunión fue en India

para la votación. Se hizo la votación. La persona que tenía que votar lo hizo en el último minuto. Lo recuerdo. Algún problema con la señora Julia. Disculpas. Esperé al último momento porque en mi país me dijeron: “Hay mucha gente”. Se tenían que considerar todas las variables. Al volver a mi país tuve que dar un informe con el ministro que estaba frente a mí, que me decía: “Explique, explique”.

Otra cosa que fue divertida cuando me designaron como vicepresidente, me dijeron: “Va a necesitar presupuesto, va a necesitar personal”. Como se dijo, al traducir todo esto al francés, vicepresidente o representante de Burundi es muy delicado, muy sensible el tema. A veces, cuando uno toma la palabra, tiene que después enfrentarse a los ministros que me dicen: “Cuidado con lo que diga”.

Lo bueno es que vimos la gestión de nuestro ccTLD. Recuerdo que nos llevó como un año todo esto. En 2018 o 2017 en Barcelona invitamos a una de las personas más importantes, de la presidencia. Vino. Es el presidente del ente regulador, que vino. Le dije: “Venga a escuchar”, porque era una de las personas que tenían que firmar el memorándum de entendimiento entre el registrador y el ministerio o el organismo que lo maneja. Después de una semana de la reunión de Barcelona dijo: “Bien”, porque a veces no tienen más información. Ahora entendió.

Tenemos la responsabilidad de esto. Agradezco al gobierno porque vino a Barcelona con todo el protocolo. Una semana después firmaron. El año pasado, ahora se ve las empresas que tienen rentabilidad en base a la Internet y tienen un impuesto nuevo. Tuvimos reuniones y fuimos al Ministerio de Finanzas porque está bajo su área el tema impuestos. Después de un mes, el ministro de finanzas dijo: “Bien. Estoy de acuerdo. Voy a eliminar este impuesto”. Eso para mí fue sorprendente como experiencia. Muchas gracias.

NIGEL HICKSON:

Muchas gracias, muchas gracias. Seguramente tiene muchísimas más experiencias que compartir con nosotros, sin duda. Quizá ahora podríamos pasar a la tercera pregunta. A ver, la puedo leer. Muy bien. ¿Qué asesoramiento o consejo les puede dar a los nuevos participantes o a los participantes que ya tienen algo de experiencia pero que están de todas maneras aquí, en esta reunión del GAC? En breve, ¿cómo podemos hacer todos para contribuir, para aportar durante estas reuniones, dado que es una tarea para nada sencilla, sobre todo para los nuevos participantes que tienen que entender los distintos procesos y entender dónde nos encontramos en cada uno de los temas que estamos tratando? Disculpen. Disculpen un momento, por favor.

Les tengo que pedir disculpas. Creo que estoy cambiando el orden de los distintos oradores. A ver, adelante, por favor.

ARGENTINA:

Hola. Soy Gabriela, de Argentina, del Ministerio de Relaciones Exteriores. Estoy muy agradecida de estar aquí, de manera presencial. Es una experiencia maravillosa. Uno puede comprender en mayor profundidad los temas cuando está aquí presencialmente. Quiero agradecerle a Alisa por su bienvenida y por la visita al Palacio en el día de ayer. También quiero sumarme a los comentarios de Susan con respecto a cómo lograr una mayor participación aquí.

Yo siempre me hago esa pregunta cuando justamente me pregunto cómo puedo hacer para que los organismos gubernamentales de mi país participen en la ICANN. En mi país, el contexto es diferente. Tenemos prioridades como universalizar el acceso a Internet, ampliar el acceso a Internet para que sea de costo asequible y probablemente tengamos que, al mismo tiempo, tratar la gobernanza de Internet mientras continuamos trabajando en pos de un acceso universal a Internet. Quizá pudiéramos participar más.

Nicolás hablaba acerca de los acrónimos y yo me atrevería a agregar la cantidad de procesos, de acrónimos y políticas y

nombres de distintos informes. Todo eso es lo que se trata en lugar de pasar a la cuestión de fondo de cada tema. Yo podría interiorizarme más si se hablara de la cuestión de fondo. Yo sabría cuál es mi límite con respecto a la postura nacional. Gracias.

NIGEL HICKSON:

Muchas gracias. Muy bueno tenerla aquí con nosotros. Hemos tenido experiencias maravillosas en Buenos Aires cuando realizamos allí las reuniones de la ICANN. Ahora le doy la palabra a Jorge. Ahora sí, tuvo más tiempo para prepararse y tomar la palabra. Adelante, Jorge, por favor.

JORGE CANCIO:

Muchas gracias. Soy del gobierno de Suiza. Es un placer estar aquí con muchos de ustedes por primera vez. Sería un poco vanidoso de mi parte darles algún consejo pero sí lo que puedo hacer es compartirles mi experiencia. Una de las características clave de la ICANN es que trabaja dentro de un modelo y una comunidad de múltiples partes interesadas. A la vez, se toman decisiones en ese modelo. Quizá en el GAC no tengamos la última palabra pero sí somos parte del proceso de toma de decisiones. Esto es muy distinto de lo que sucede en otros ámbitos multisectoriales que han estado creciendo en los

últimos años. Quizá para los más jóvenes esto no sea nada nuevo porque hoy todo es multisectorial pero la diferencia aquí, en contraposición a otros lugares donde solamente se habla o se intercambian ideas, la diferencia es que aquí en última estancia sí se toman decisiones.

Se puede tener una influencia sobre cómo funciona el sistema de nombres de dominio, que es lo que hace que Internet se mantenga unida. Creo que esto es realmente muy importante. Está el tema de los acrónimos, que son muy complicados, pero yo creo en aprender haciendo, a través de la acción. No sean tímidos, no tengan miedo. Nadie lo sabe todo. Van a ir aprendiendo a medida que vayan participando.

En muchas ocasiones quizá ustedes conozcan acerca de un tema pero solamente desde su perspectiva. Aquí, en este ámbito, desde la perspectiva gubernamental. Como ustedes saben, esa perspectiva gubernamental a la vez recopila una gran cantidad de perspectivas que vienen de distintos ministerios técnicos, etc. o distintas organizaciones gubernamentales. Eso enriquece aún más nuestra experiencia. Si ustedes participan, van a interactuar con personas del sector privado y de distintas partes del sector privado además. También de la sociedad civil, de la comunidad técnica. Esto les permitirá tener una experiencia multifacética. En algunas oportunidades esto no será fácil porque aun si

hablan en inglés, que no es nuestro idioma materno en muchos casos, pero se utiliza como idioma en común, todos venimos de culturas diferentes, no solo de culturas diferentes sino también de regiones y de países diferentes. También tenemos distinta trayectoria profesional.

Un abogado desde Estados Unidos, por ejemplo, tendrá un estilo de interacción muy distinto que el que puede tener un colega de un país asiático y que el que puede tener alguien de una organización de la sociedad civil de Sudamérica. Esto enriquece mucho nuestra experiencia y, en última instancia, tenemos que llegar a un acuerdo porque de lo contrario no avanzamos. Estamos aquí no solo para intercambiar opiniones sino para encontrar una solución. Si me lo permiten, mi consejo sería que participen, que aprovechen la oportunidad de intercambiar con otros colegas, de interactuar, de trabajar con personas de distintos entornos y que no sean tímidos ni tengan miedo porque se aprende haciendo.

NIGEL HICKSON:

Muchas gracias. Creo que su consejo es muy sabio. Sobre todo de alguien como usted, con todo lo que hace la comunidad de la ICANN. Ahora voy a mirar hacia mi izquierda. Veo que aquí está Tracy, cuyos consejos son siempre muy buenos. Además, él tiene experiencia como representante gubernamental ante el GAC

desde hace muchos años. Lo fue por muchos años y ahora también trabaja en una organización internacional.

TRACY HACKSHAW:

Muchas gracias, Nigel. También estuve en el rol de vicepresidente también. Me acuerdo de cuando los debates se prolongaban, se prolongaban y teníamos que comprar comida porque se prolongaban mucho los debates. ¿Se acuerdan cuando teníamos otra disposición de mesas y de sillas? Nos sentábamos como en una especie de U. ¿Se acuerdan? ¿Qué pasaría si volviésemos a sentarnos en esa forma de U? ¿Qué pasaría ahora que estamos en la pandemia? Eso cambió hace algún tiempo.

Hubo muchos cambios en el GAC en los últimos 10 años más o menos pero lo bueno es ver que todavía estamos aquí. Quiero sumarme a las palabras de Jorge y a las palabras de Susan. Creo que en carácter de representantes del GAC tenemos que recordar siempre que representamos a los gobiernos, representamos a nuestra gente, a nuestro país, a nuestros ciudadanos. ¿Cuántos de nosotros como representantes del GAC habla con las personas a las cuales representa?

Una de las quejas que siempre escuchamos de los países subrepresentados es que no saben quién es su representante del

GAC. No saben cómo participar en la ICANN. Uno puede ir a nuestro sitio web y puede ver quién es su representante del GAC pero no se comunica con ese representante. La gente no se comunica con nosotros y nosotros no nos comunicamos tampoco con nuestros representados para decirles: ¿Qué les gustaría que yo dijera en una reunión de la ICANN? ¿Qué piensa usted de Internet? Eso sería en mi opinión de mucha utilidad.

Sé que hay posturas oficiales pero en cuanto a la falta de participación, si ustedes pudieran conocer los pensamientos y las perspectivas de las personas, de los ciudadanos, de los jóvenes de su país, de quienes participan en Internet, entonces podrían contribuir aquí. “Hablé con una persona joven que me dijo tal o cual cosa. Me dijo que no sabe qué significa “nuevos gTLD”, por ejemplo. Que los acrónimos no les resultan útiles”. Lo que sea. Esto les da un contexto. Creo que esto es algo muy recomendable para todos los miembros del GAC. Participen e interactúen con las personas a las cuales representan. No solo con sus capitales, como decimos nosotros. Generen su entorno de múltiples partes interesadas. Hablen con todos y escuchen todas esas perspectivas para luego en la reunión poder participar activamente, plenamente y no estar tan perdidos como están ahora porque tendrán una perspectiva que compartir.

NIGEL HICKSON: Muchas gracias, Tracy. Muy, muy, muy buen consejo. Usted siempre contribuyó muy activamente a lo largo de los años. Tengo presente el tiempo que nos queda en esta sesión. Vamos a pasar a la última pregunta antes de que otros colegas tomen la palabra. Disculpen. A ver, me están diciendo algo.

ORADOR DESCONOCIDO: Nigel. Luisa quería tomar la palabra.

LUISA PAEZ: Muchas gracias, Nigel. Gracias por moderar esta sesión. Veo que todos participan con mucho entusiasmo. Soy Luisa Paez, representante del gobierno de Canadá. Muchas gracias a todos por organizar esta sesión en modalidad híbrida. Como usted dijo, Nigel, nos estamos acercando al final de esta sesión. Rápidamente quiero hacer algunos comentarios para los nuevos miembros del GAC. Quiero sumarme a lo que han dicho mis colegas. Al igual que Jorge, queremos invitar a los miembros del GAC a que formulen preguntas, a que aprendan. En todas las reuniones del GAC, incluso los que ya tenemos varios años en esta función, siempre aprendemos.

También quiero decir con respecto a lo que dijo Tracy que es muy importante comunicarnos con las personas a las cuales representamos en nuestros países antes de las reuniones de la ICANN para interactuar luego con los participantes presenciales que están aquí en las reuniones de la ICANN, con las partes interesadas de otros países y poder interactuar con estas personas que tienen experiencia directa y trabajan en muchas cuestiones complejas.

Además, quiero invitar a los nuevos miembros del GAC a que se interioricen con las cuestiones. Una de las mejores maneras de hacerlo es interiorizarse con el trabajo de la organización de la ICANN. También pueden ser presidentes o copresidentes de un grupo de trabajo del GAC. El personal de apoyo al GAC les va a dar una mano. Esta es la mejor manera de aprender acerca de nuevos temas.

Por último, también capacitarse. Definitivamente esto ha sido una prioridad para el GAC desde hace mucho tiempo. Vemos que hay nuevos miembros del GAC y que hay temas que estamos tratando y que cambian y evolucionan. Podríamos volver a organizar a través del grupo de trabajo del GAC para las regiones subatendidas. Podríamos organizar esos talleres de creación de capacidades del GAC que hacíamos antes de las reuniones de la ICANN. Muchas gracias.

NIGEL HICKSON: Muchas gracias, Luisa. La extrañamos mucho. Es un gusto verla a través de la pantalla. Muy bien. ¿Ahora quién va a tomar la palabra? Mi colega que está aquí, en el extremo de esta mesa. Shi, ¿cuáles son sus expectativas aquí en La Haya? Le vamos a pedir que sea honesto en su respuesta.

SHI YOUNG CHANG: Muchas gracias. Soy Shi Young Chang, representante de la República de Corea ante el GAC. También vicepresidente del GAC. Tengo dos expectativas para esta reunión de la ICANN. En primer lugar quiero recibir información sobre las nuevas rondas de gTLD, el WHOIS y la protección de datos, el uso indebido del DNS, de otros miembros de la comunidad, etc. Yo recibí la información de distintas conversaciones y ahora tengo que digerir toda esa información.

En segundo lugar quiero conocer la mayor cantidad de personas posible. Quiero interactuar con personas para compartir opiniones, perspectivas. Quiero conocer acerca de la situación en otros países. Quiero conocer sus perspectivas y opiniones sobre los temas que estamos tratando. Quiero tener la oportunidad de poder intercambiar nuestras perspectivas. Gracias a la ICANN tenemos la oportunidad de conocer a

personas de todo el mundo que están interesadas en los mismos temas de la gobernanza de Internet. Creo que esta es la oportunidad de interactuar con la mayor cantidad de personas que sea posible en esta reunión de la ICANN. Muchas gracias.

NIGEL HICKSON:

Muchas gracias. Muchísimas gracias. Creo que nos estamos acercando al cierre de esta sesión. Quizá le pueda pasar la palabra a Manal para las palabras de despedida y alguna conclusión sobre todo lo que se ha dicho en esta sesión que compartimos. Muchísimas gracias. Llegamos al fin de esta sesión pero no al fin de nuestro diálogo. Seguramente seguiremos interactuando en otras instancias.

Quería decir también, y con esto termino, que no se preocupen por decir cosas que quizá no son 100% correctas. Esto tiene que ver con lo que dijo Jorge. Todos estuvimos en su lugar. Este lugar es complejo y no siempre vamos a decir las cosas bien cuando hablemos frente a un micrófono. Yo soy el ejemplo viviente. No se preocupen. Todos estamos en la misma situación. Ahora sí, le doy la palabra a Manal.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Nigel, Julia, todos los que hicieron posible esta sesión. Creo que podemos armar el comité social del GAC.

Muchas gracias a todos por sus aportes. Esta sesión fue muy divertida pero también muy informativa. Vamos a tener presente el tema de los acrónimos y nos vamos a asegurar de darles toda la información que necesiten. Como dijeron Jorge y Nigel, nadie lo sabe todo. Anímense a tomar la palabra, a participar, a acercarse de manera individual a los distintos colegas. Se pueden acercar a mí, se pueden acercar al personal de apoyo al GAC y a los distintos vicepresidentes del GAC también.

Dicho esto, espero que retornen a sus hogares con nuevos amigos de cada país del mundo. Creo entonces que podemos concluir esta sesión. Los espero mañana en la sala del GAC a las 9:00 AM, horario local, 7:00 AM UTC. Vamos a comenzar a preparar nuestra reunión con la junta directiva. Muchas gracias. Que tengan un muy buen fin de su jornada. Gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]